





ทอแสงโขงเจียมรีสอร์ท

TOHSANG-KHONGJIAM RESORT

ทอแสงโขงเจียมรีสอร์ท

68 หมู่ 7 บ้านห้วยหมากใต้ อ.โขงเจียม อุบลราชธานี 34220

โทร. (045) 351162, 351174-6, 351178 โทรสาร 351162

ทอแสงอุบลราชธานี : 251 ถ.พโลชัย ต.ในเมือง อ.เมือง จ.อุบลราชธานี 34000

โทร. (045) 245-531-6, 241-925 แฟกซ์ (045) 244-814

สำนักงานกรุงเทพฯ : 205 ซ.ศึกษา ถ.สาธรเหนือ กรุงเทพฯ 10500

โทร. 233-0891-2, 233-1675, 226-8649 แฟกซ์ 233-0891

FOR RESERVATION AND INFORMATION

TOHSANG KHONGJIAM RESORT

68 Mu 7 Baan Huây- Mak Tai Amphur Khongjiam

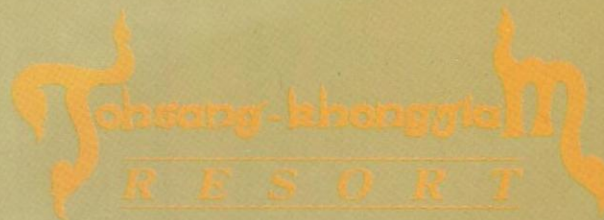
Ubolratchathani 34220 Tel. (045) 351162, 351174-6, 351178 Fax. 351162

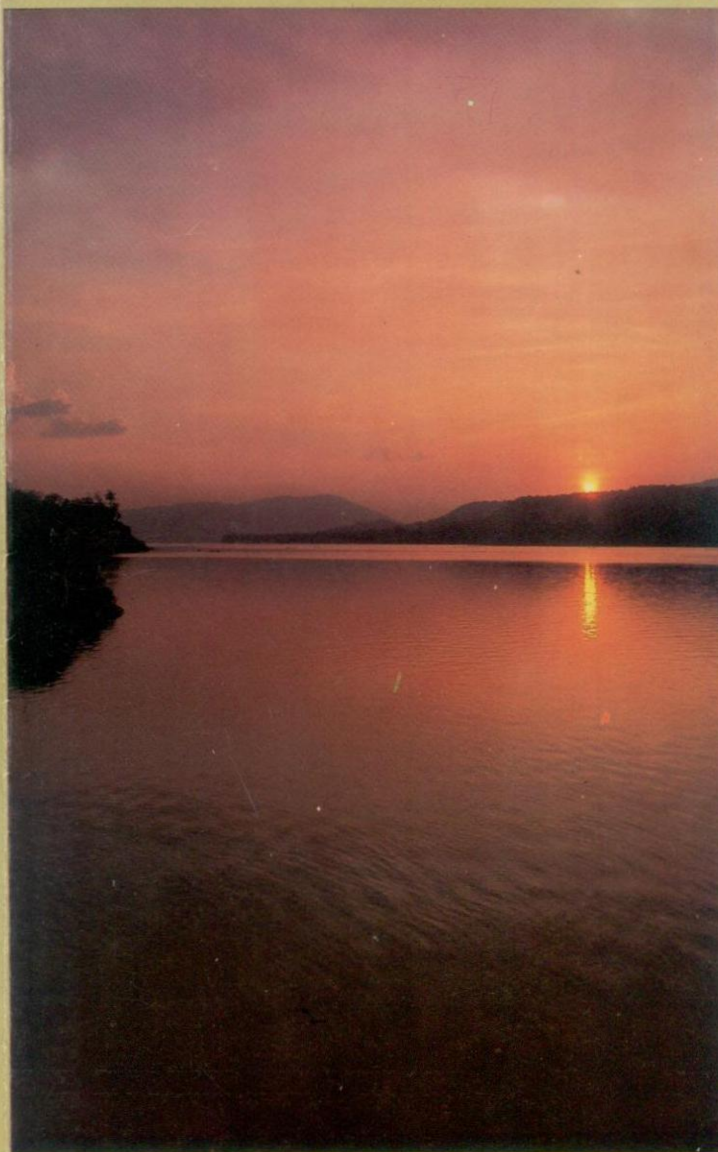
Tohsang-Ubolratchathani : 251 Palochai Rd., Muang District,

Ubolratchathani 34000 Tel. (045) 245-531-6, 241-925 Fax. (045) 244-814

Bangkok : 205 Soi Suksa, North Sathom Rd., Bangrak, Bangkok 10500

Tel. 233-0891-2, 233-1675, 226-8649 FAX. 233-0891





UBOLRATCHATHANI.THAILAND



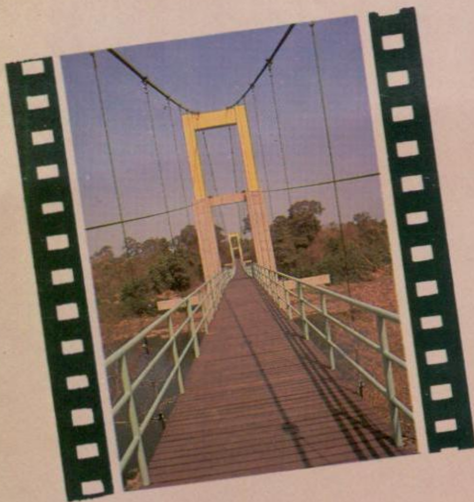
สโมสร

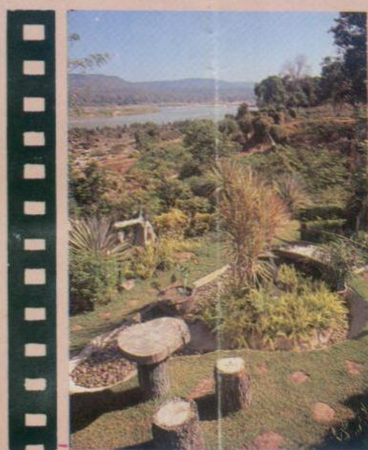


ห้อง
ออกกำลังกาย











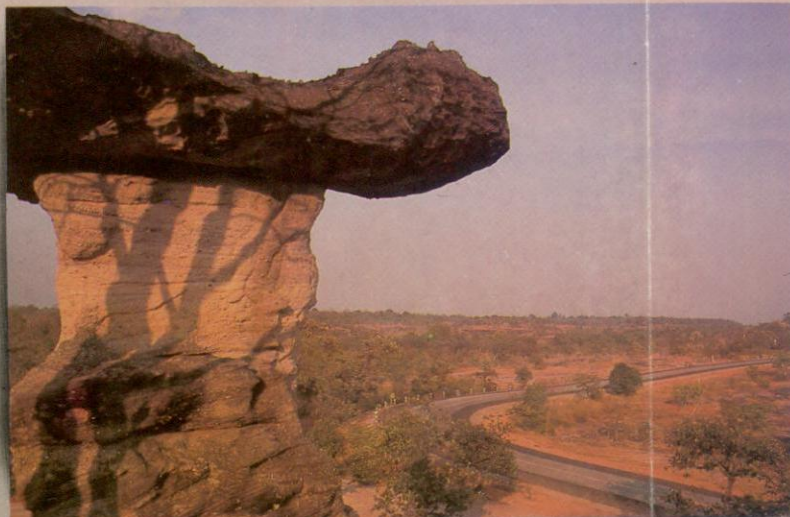
ห้องอ



อุบลราชธานี เมืองโบราณที่มีอารยธรรมเก่าแก่ที่สุดเมืองหนึ่งในประเทศไทย และเป็นเมืองที่ประกอบไปด้วยวัฒนธรรมจากขอมรวมถึงวัดที่มีประติมากรรมอันวิจิตรพิสดาร ซึ่งยังคงความบริสุทธิ์ของวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณีที่สืบทอดกันมาเป็นเวลาช้านาน นอกเหนือจากนี้ยังมีสิ่งดึงดูดนักท่องเที่ยวอีกมากมาย

Ubol is one of the states's oldest bronze age civilizations of Thailand, home of some of the finest existing khmer temples, and yet there is so much to attract the visitors in this unspoiled part of thailand. This unknown land is waiting for your discovery.





ท่ามกลางความบริสุทธิ์ริมฝั่งโขง ทอแสง–โขงเจียมรีสอร์ท ถ่ายทอดทุกภาพฝันให้เป็นจริงในโลกส่วนตัวของการพักผ่อน โอบล้อมด้วยพริ้วน้ำสายธารแห่งอารยธรรม สายลมเย็นสดชื่น ภายใต้ผืนฟ้าใส ความสงบเงียบที่จะชโลมชีวิตคุณและครอบครัวให้เต็มไปด้วยสีสันของความสุขอย่างแท้จริง

Tohsang–Khongjiam Resort located along the Mae khong River, an idyllic getaway surrounded by breath–taking view of lao's lush landscape. A perfect hideaway for you and your family.

สระว่ายน้ำ



ห้องอาหารเวินบึก





ห้องประชุม
ที่ทันสมัย

คาราโอเกะ



สง–
จริง
ริ้วน้ำ
ายใต้
และ
จริง

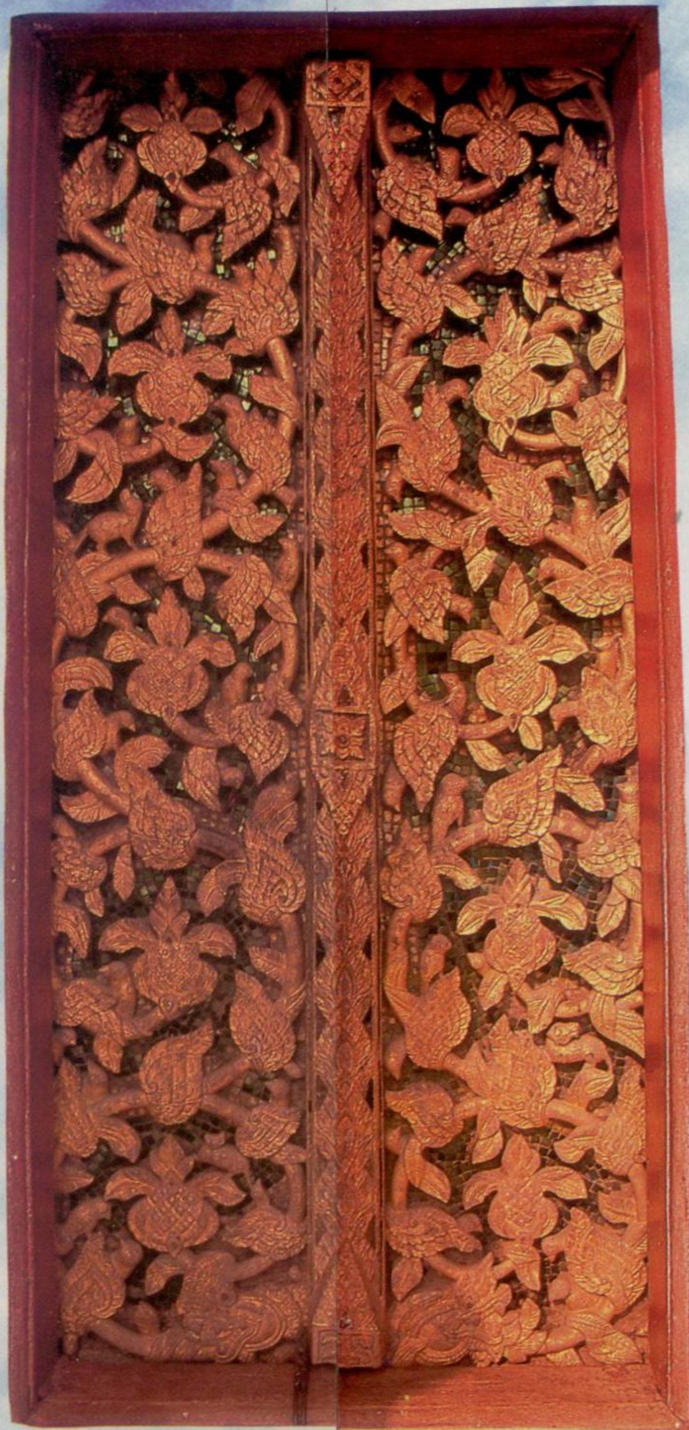
ong
away
lao's
and



ห้องชุด

เมื่อคุณได้เปิดประตูโบราณบานนี้แล้วคุณกำลังย่างก้าวเข้ามาในดินแดนแห่งอารยธรรม

Once your open this ancient door, You are entering a land of civilization





TOHSANG KHONGJIAM RESORT

68 Mu 7 Baan Huay–Mak Tai Amphur Khongjiam Ubolratchathani 34220

Tel. (045) 351162, 351174-6, 351178 Fax. 351162

48 deluxe rooms and suites. Every room is fully airconditioned with individual thermostatic control, radio, in-house telephone, colour T.V., refrigerator, minibar, and private balcony.

ROOM RATES

Category	Per/Room
40 Deluxe	1,600.-
8 Suites	2,800.-

Every unit can accommodate up to 2 persons. Third person will be charged 300.-

Breakfast is included with all rates

Baby cots are free of charge.

Standard check-out time : 12:00 pm.

All reserved rooms will be held until 6:00 pm. unless prior arrangements are made.

Airport transfers : A limousine service, to and from Ubonratchathani Airport, is available upon request.

150.- Per/Person.

Special features consist of karaoke, restaurant, swimming pool and children pool, health club,club house, modern conference facilities suitable for up to 250 delegates, beautiful garden, and a spectacular view of Mae Khong River.



ทอแสงโขงเจียมรีสอร์ท

68 หมู่ 7 บ้านห้วยหมากใต้ อำเภอโขงเจียม อุบลราชธานี 34220
โทรศัพท์ (045) 351162, 351174-6, 351178 โทรสาร 351162

บริการท่านด้วยห้องเดอลุกซ์และห้องสวีทรวม 48 ห้องพัก พร้อมเครื่องปรับอากาศ วิทยุ เสียงตามสาย ทีวีสีรับสัญญาณดาวเทียม มินิบาร์ และระเบียงส่วนตัวทุกห้อง

ราคาห้องพัก

ชนิดของห้องพัก	ราคา/ห้อง
40 ห้องเดอลุกซ์ 8 ห้องสวีท	1,600.- 2,800.-

* พักได้ห้องละไม่เกิน 2 คน (บุคคลที่ 3 คิดค่าบริการ 300.–)
* ราคานี้รวมอาหารเช้า
* สำหรับครอบครัว เด็กอายุต่ำกว่า 10 ปี พักรวมกับผู้ปกครองฟรี ทางรีสอร์ทมีเตียงเด็กเล็กจัดไว้ให้หากท่านต้องการ
* เวลาเช็คเอ้าท์ 12.00 น.
* ห้องที่จองไว้หากไม่เข้าพักภายในเวลา 6 โมงเย็น จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ นอกเสียจากได้แจ้งให้ทางรีสอร์ททราบล่วงหน้าในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลง
* รถรับ–ส่ง จากสนามบิน : หากต้องการรถรับส่งจากสนามบินและรีสอร์ทมีบริการตามความต้องการของผู้มาพัก : ค่าบริการท่านละ 150.–
* ทางรีสอร์ทขอสงวนสิทธิที่จะเปลี่ยนแปลงราคาห้องพักล่วงหน้าได้

สิ่งอำนวยความสะดวกแก่ท่านผู้พัก ห้องกระจกคาราโอเกะ ห้องอาหารติดเครื่องปรับอากาศ สระว่ายน้ำ ห้องออกกำลังกาย สโมสร ห้องประชุมจุ 250 คน พร้อมอุปกรณ์ครบครัน ท่ามกลางบรรยากาศที่ห้อมล้อมด้วยสวนไม้ดอก–ไม้ประดับ ริมฝั่งแม่น้ำโขง



TOHSANG-UBOL-HOTEL

ROOM TARIFF

CATEGORY	PER/ROOM
57 STANDARDS	1.800.-
17 SUPERIORS	2,050.-
2 SUITES	3,750.-

* EXTRA BED/PERSON 400.-

* The reserved rooms will be held until 06:00 p.m. unless prior airangements are made

FAMILY PLAN : No charge for one child under 12 sharing same room with parents.

Baby cot available upon request.

CHECK OUT TIME : 12:00 noon

AIRPORT TRANSFERS: Limousine service to and from Ubonratchathani Airport available upon request.

Bills are payable in Thai currency or its equivalent at the prevailing rate of exchange upon settlement.



โรงแรมทอแสง-อุบล

อัตราค่าห้องพัก

ชนิดของห้องพัก	ราคา/ห้อง
57 ห้องธรรมดา	1,800.-
17 ห้องพิเศษ	2,050.-
2 ห้องชุด	3,750.-

* **เตียงพิเศษ/คน 400.-**
* ห้องที่จองไว้หากไม่เข้าพักภายในเวลา 6 โมงเย็น จะถือว่าสละสิทธิ์ นอกเสียจากได้แจ้งให้ทางโรงแรมทราบล่วงหน้าในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลง
* ทางโรงแรมมีเตียงเด็กจัดไว้ให้หากต้องการ

  เวลาออก : เที่ยงตรง
* รถรับส่งจากสนามบิน : หากต้องการรถรับส่งจากสนามบิน ทางโรงแรมมีบริการรับส่งจากสนามบินตามความต้องการของผู้มาพัก
* ทางโรงแรมสงวนสิทธิที่จะเปลี่ยนแปลงราคาห้องพักล่วงหน้าได้